« Je soussigné déclare avoir été atteint du rhumatisme articulaire. Je gardais le lit, sans pouvoir en bouger ; le moindre mouvement me faisait crier de douleur. J'avais déjà pris plusieurs médicaments sans résultat, lorsque mon médecin me prescrivit l'**Elixir antirhumatismal et anti-goutteux A. Vincent, de Bruxelles.** Après le premier flacon, je pouvais déjà marcher doucement; au bout de huit jours, j'étais guéri.

Joseph SANDERMANS,
cultivateur,
à Bunsbeek-lez-Tirlemont. »

Dépôt à Roubaix Pharmacie Willot, 37, rue du Vieil-Abreuvoir. 74636d

L'Almanach Hachette

est paru. En vente aux librairies du « Journal de Roubaix », 71, Grande-Rue, Roubaix; 33, rue Carnot, Tourcoing. 74418

TRIBUNAUX

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Audience du 2 novembre 1909
Présidence de M. GODARD, vice-président

La Fraude. — Vanhuffel Auguste, 17 ans et demi, chaudronnier à Canteleu-Lomme, rue des Moines, 17, est poursuivi pour fraude de 5 k. 500 de café vert. Il a été arrêté dans le tramway de Lers, le 28 octobre dernier. Comme il s'agit de fraude par voiture, Vanhuffel est condamné à 6 mois de prison et 1.000 fr. d'amende.

— Trois jours de prison avec sursis et 500 fr. d'amende à Leclercq Albert, 32 ans, tisserand, rue Pellart, 2, à Roubaix; fraude de un kilog d'allumettes, le 30 octobre, à midi et demi, à Wattrelos, au pavé des Ballons.

— Six jours de prison à Pillez Louis, 22 ans, journalier à Lille; deux mois de prison à Desbuleux Louise, 25 ans, devideuse à Roubaix, et 500 fr. d'amende solidairement; fraude de café et d'allumettes.

— Quarante-huit jours de prison et 500 francs d'amende à Rogier François, 51 ans, journalier à Roncq, pour fraude d'allumettes.

Les expulsés. — Brouck Jules, 45 ans, journalier, sans domicile, poursuivi pour infraction à un arrêté d'expulsion, est condamné à 3 mois de prison.

— La même peine est prononcée pour le même motif contre Varelle Sidonie, 34 ans, ménagère, sans domicile fixe.

La Vie Sportive

FOOTBALL-ASSOCIATION

COMITÉ DU NORD (U.S.F.S.A.). — Assemblée constitutive du bureau de l'Artois. — Dimanche dernier a eu lieu, à l'Hôtel de Ville d'Arras, l'assemblée constitutive du bureau de l'Artois.

Assistaient à la réunion : MM. E. Jourdain fils, président et Henry Lesur, vice-président du Comité du Nord; MM. E. Ledieu, président, et Labbe, vice-président du Racing-Club d'Arras; MM. Van den Weghe, président, et Guilbert, secrétaire du Racing-Club Lensois; M. Burnouville, président de la Société des Jeux de plein air du Collège d'Arras; MM. Lefebvre d'Hellencourt, Le Révérend et Filâtre, du R.C.A., ainsi que les représentants de l'Ecole d'agriculture de Berthonval, de l'Ecole normale d'Arras et de l'Etoile Sportive d'Arras.

Après avoir exposé aux délégués les raisons qui ont amené le bureau central à créer le bureau de l'Artois et montré la nécessité de faire une active propagande dans cette région minière particulièrement intéressante, M. E. Jourdain a procédé à l'élection des cinq membres du bureau.

Ont été élus : MM. E. Ledieu, 4 voix; Van den Weghe, 3 voix; Guilbert, 4 voix; Filâtre, 3 voix; Lefebvre d'Hellencourt, 3 voix.

M. Lefebvre d'Hellencourt a été élu vice-président du bureau de l'Artois, M. Guilbert secrétaire et M. Filâtre, trésorier.

Les représentants de sociétés non affiliées ont insisté demandé aux membres du bureau central quelques explications sur l'organisation de l'U.S.F.S.A., ses avantages et les charges des petites sociétés. Après échange de vues, ils ont donné l'assurance que l'affiliation serait proposée par eux aux membres de leurs clubs et serait très prochainement votée.

La séance a été levée à 11 heures.

IRIS-CLUB CROISIEN. — Dimanche dernier s'est joué, sur le terrain du Club Athlétique Roubaisien, place du Pingres, le match qui mettait en présence l'équipe première de l'Iris-Club Croisien et l'équipe correspondante du C.A.R. Après une partie très disputée, l'Iris-Club Croisien, qui jouait avec sept hommes, a été battu par un but à zéro.

JUNIOR-ATHLETIC TOURQUENNOIS. — Dimanche dernier, l'équipe seconde du J.A.T., qui matchait une équipe amie, a gagné par 4 buts à 1.

CYCLISME

FANFARE CYCLISTE DU « NORD-TOURISTE ». — Aujourd'hui, mercredi, à 8 heures 1/2 du soir, réparation générale. Dispositions à prendre en vue de la fête Sainte-Cécile.

CROSS-COUNTRY

COMITÉ DU NORD (U.S.F.S.A.). — Région territoriale. — Dimanche dernier a eu lieu le second cross d'entraînement organisé par l'active Commission des Sports athlétiques région territoriale. Malgré le mauvais temps, sept crossmen se sont mis en route pour effectuer un parcours de 6 kilomètres environ, sous la direction du président de la Commission des Sports athlétiques. Tous les concurrents ont marché à une excellente allure. Les terrains étaient très durs. Voici le classement à l'arrivée :

1er, Moy, du R.C.R., en 22' 17" 2/5; 2e, Kinnen, de l'U.S.T., à 1 mètre; 3e, Druvez, du S.C.T., à 2 mètres; 4e, Dochard, de l'U.S.T., en 22' 29" 2/5; les autres à 100 mètres

COMBATS DE COQS

ROUBAIX. — Résultats de la partie de coqs qui a eu lieu lundi chez M. Emile Dambrin, rue de Maubeuge, contre la société de chez M. Vanasse, des Trois-Ponts. On jouait un 2 de 2 pour 50 fr. M. E. Dambrin a gagné les trois paires.

— Résultats de la partie de coqs qui a été jouée chez M. Florimond, au Trichon, contre la société de M. Dambrin et les organisateurs du concours de petits coqs. Il s'agissait d'un 2 de 3 pour 50 francs, entrée du parc au gagnant. M. Florimond a gagné les 1re et 3e paires; la 2e n'a pas décidé.

Le Malade qui ne veut pas guérir

On raconte qu'un seigneur de la Cour avait parié que, s'étant déguisé, il se tiendrait, deux heures consécutives, sur le Pont-Neuf avec une petite table devant lui garnie d'écus de 6 francs tout neufs, qu'il offrirait aux passants à 24 sous pièce, sans pouvoir se débarrasser de sa marchandise. En effet, il eut beau crier : A 24 sous les écus de six livres ! », personne n'eut envie de profiter du bon marché.

Je pensais à cette histoire en quittant M. Gablin, le pharmacien bien connu, préparateur des célèbres Pilules Pink, que j'avais été interviewer sur les nombreuses attestations de guérisons dues aux Pilules Pink que l'on voit paraître régulièrement dans tous les journaux. Ma visite avait coïncidé avec l'arrivée du courrier de onze heures. Comme je m'étonnais auprès de M. Gablin de la grande quantité d'attestations de guérisons toujours nouvelles, publiées, M. Gablin me dit : « Ces attestations sont toujours délivrées spontanément. Elles ne sont jamais publiées deux fois, et il m'en arrive à tous les courriers. Puisque vous êtes ici présent, nous allons voir s'il n'y en a pas dans le courrier qu'on vient de m'apporter. »

Une lettre, deux lettres, trois, six lettres furent ouvertes et mises de côté. M. Gablin, après l'avoir parcourue, me tendit la septième lettre et me dit : « Lisez. » J'ai lu alors et même copié la lettre suivante, adressée à M. Gablin, par M. G. Picard, demeurant dans sa famille, à Mervans (Saône-et-Loire) :

« Je tiens à vous manifester toute ma reconnaissance pour les bons résultats que les Pilules Pink m'ont donnés. J'ai souffert beaucoup de l'estomac. J'ai commencé par y éprouver des douleurs après les repas, des pesanteurs, des brûlures. Je n'y ai d'abord pas prêté attention, mais mes digestions devinrent si pénibles, elles se terminèrent si fréquemment par des vomissements, que je me suis mis à prendre les Pilules Pink. Elles m'ont très vite guéri. Voilà déjà plusieurs mois que j'ai fini le traitement et je n'ai plus souffert de l'estomac. »

Et en quittant M. Gablin, j'ai pensé à l'histoire du seigneur de la Cour, aux passants qui ne surent pas profiter de l'occasion, aux malades qui souffrent des maux d'estomac depuis des années et qui ont dépensé des sommes, parfois énormes, en traitements qui n'ont pas réussi ; j'ai pensé à tous ces malheureux patients qui, en présence de tant d'exemples convaincants, négligent le traitement des Pilules Pink et qui, pour ainsi dire, ne veulent pas guérir.

MONTAGNE.

Dépôt général pour la Belgique : Phie Derneville, 66, Boulevard Waterloo, Bruxelles. 2586-a-d

BULLETIN FINANCIER

PARIS, 2 novembre.

On ne s'est pour ainsi dire occupé aujourd'hui que de la liquidation ; l'argent, plus exigeant que précédemment, a valu 3 3/4 pour cent au parquet et 5 pour cent environ en coulisse ; mais tandis qu'au marché officiel cette élévation du taux des reports passait pour ainsi dire inaperçue, il n'en était pas tout à fait de même en banque, où elle provoquait quelques dégagements, notamment dans le groupe minier qui s'alourdissait assez sensiblement ; seule la De Beers faisait preuve de grande fermeté d'un bout à l'autre de la séance. Par ailleurs le Rio a donné lieu à un certain courant d'affaires et termine en progrès notables sur une nouvelle reprise du métal à New-York et à Londres.

Notre 3 pour cent compensé à 98.80 termine à 99.07 fin courant avec un report moyen de 0,30. En fonds étrangers les Russes s'alourdissent légèrement en clôture au 15 courant : le Consolidé vaut 91.80, le 1906 150.52 et le 4 1/2 98,25. L'Extérieure reste à 95.72, le Serbe à 84.60 ; nous laissons le Brésil à 84.85 et le Portugais à 62.32. Le Turc finit à 93.52 après avoir été compensé à 93.50. C'est à partir du 4 novembre que seront reçues aux guichets des établissements ci-après, au prix de 450 fr., les demandes d'obligations de 500 fr. nominal de l'emprunt 4 pour cent or 1909 du gouvernement Impérial Ottoman dont nous avons déjà entretenu nos lecteurs : Banque Ottomane, Banque Française pour le commerce, Banque de Paris et des Pays-Bas, Comptoir d'Escompte, Union Parisienne, Société Générale et succursales et agences de ces établissements. La cote officielle à la bourse de Paris sera demandée pour ce nouvel emprunt qui, au cours de 450 fr. par obligation, représente un rendement de 4,44 pour cent sans tenir compte de la prime d'amortissement au pair de 50 francs.

Grands Chemins français calmes. Espagnols soutenus : Nord-Espagne compensé à 339 cote 341 ; Saragosse s'établit à 402 après 400, cours de compensation. Dans le groupe des tractions l'Omnibus vaut au 15 courant 1430, le Métro 612, Thomson 745. Les Industrielles russes s'établissent en clôture : Sosnowice à 1475, Briansk à 2981, Bakou à 870. Le Rio hésitant au début s'alourdit jusqu'à 1934, après la compensation fixée à 1933 il s'élève à 1952 au 15 courant. En banque parmi les mines d'or, la Goldfields recule à 162.50, l'East Rand à 138.50 et la Randmines à 227.50 soit légèrement plus bas que leurs cours de compensation. Par contre, la De Beers, recherchée par Londres, compensée à 478, termine à 481.50 après 483. Industrielles russes en moins-value : Platine à 540 ; Hartmann 56 ; Maltzof 9421.

PHILOUZE & WAGONSIN,
rue Lepelletier, 20, Paris.

Marchés divers

CYSOING, 2 novembre. — Beurre, le kilo, 3.20 ; œufs, le quart, 5 fr.

ANDERLECHT, 2 novembre. — Marché aux porcs. — Nombre de têtes en vente, 2.829 ; prix par kilo, 0.98 à 1.12.

ROULERS, 2 novembre. — Froment blanc, les 100 kil., 20.00 à 21.00 ; id. roux, 19.00 à 20.00 ; seigle, 15.00 à 16.00 ; avoine, 15.50 à 16.50 ; féveroles, 21.00 à 22.00 ; pommes de terre, 6.50 à 7.00. Beurre, le kilo, 3.00 à 3.30 ; œufs, les 25, 3.90 à 4.16 ; huile de colza, 60.00 ; huile de lin, 65.00 ; chicorée en cossettes, vieilles, 18.00 ; id. jaunes, 18.75.

COURTRAI, 2 novembre. — Exposé en vente, 312 bêtes. — Bœufs, 44 ; génisses, 117 ; vaches, 131 ; taureaux, 20. — Prix par kilogramme, poids sur pied : Bœufs : 1re cl., 0.85 ; 2e cl., 0.79 ; 3e, 0.70. — Génisses : 1re cl., 0.86 ; 2e cl., 0.81 ; 3e cl., 0.73. — Vaches : 1re cl., 0.83 ; 2e, 0.77 ; 3e, 0.68. — Taureaux : 1re classe, 0.82 ; 2e, 0.75 ; 3e, 0.65. — Prix de revient, viande abattue, au kilogramme : Bœufs : 1re cl., 1.40 ; 2e, 1.29 ; 3e, 1.24. — Génisses : 1re cl., 1.41 ; 2e, 1.31 ; 3e, 1.27. — Vaches : 1re cl., 1.38 ; 2e, 1.28 ; 3e, 1.23. — Taureaux : 1re cl., 1.35 ; 2e, 1.25 ; 3e, 1.15.

COMMERCE D'ANVERS DU 2 NOVEMBRE

Céréales. — Marché soutenu pour les blés. Les prix de samedi se répètent. La Plata, 20.50 à 23.50 ; Russie et Danube, 21.50 à 23.50 ; Allemand, 19.75 à 22.75 ; Chili, 22.50. — Seigle calme. — Orges, à peine soutenus. — Avoines faibles. Maïs soutenus.

Houblons. — On cote par 50 kilos : Alost, disponible, —.—- ; janvier, 127.50 à 130.00 ; en culture, 130.00 à 132.50 ; Alost disp., vieille récolte, 65.00 à 70.00. — Poperinghe, disp. —.— ; janvier, 132.50 ; en culture, 130.00 à 132.50. — Poperinghe, disp. vieux, 65.00 à 70.00. — Soutenu.

Pétrole raffiné. — On cote : Disp. blanc, 22.00 ; novembre, 22.00 ; décembre, 22.25 ; 4 premiers, 22.50, par 100 kil. — Ferme.

Tourteaux de lin. — On cote disp : Amérique, 20.75 ; décembre, 20.025 ; 4 premiers, 20.25. Soutenu.

CONDITIONNEMENTS

Relevés mensuels comparatifs

VILLE DE ROUBAIX. — Mois d'octobre 1907. — Soies, 2.264 kil. ; laines peignées, 1.323.351 kil. ; laines filées, 257.072 kil. ; laines diverses et blousses, 203.637 kil. ; cotons, 194.800 kil. — Total : 1.980.924 kil. — Marché à terme, 30.212 kil. — Décreusage, 99 opérations ; titrage, 1.743 op. ; conditionnement, 5.000 opérations.

Mois d'octobre 1908. — Soies, 2.524 kil. ; laines peignées, 1.196.275 kil. ; laines filées, 258.258 kil. ; laines diverses et blousses, 106.350 kil. ; cotons, 193.968 kil. Total : 1.757.375 kil. — Marché à terme, 20.413 kil. — Décreusage, 91 opérat. 1/3 ; titrage, 1.612 opérat. ; conditionnement, 4.427 opér. 1/2.

Mois d'octobre 1909. — Soies, 2.262 kil. ; laines peignées, 780.611 kil. ; laines filées, 311.012 kil. ; laines diverses et blousses, 200.440 kil. ; cotons, 218.253 kil. Total : 1.521.598 kil. — Marché à terme, —.—. — Décreusage, 142 opérat. ; titrage, 2.159 opérat. ; conditionnement, 3.939 opér. 1/2.

Le Directeur par intérim : A. LAGAISE.

Entrées du 25 au 30 octobre 1909

VILLE DE TOURCOING. — Laine peignée, 469.048 kilos ; laine filée, 148.396 kil. ; blousses et laines diverses, 219.413 kil. ; coton, 93.000 kil. ; nombre de lots, 794. — Total : 930.917 kil. — Conditionnements, 2.256 kil. ; titrages, 393 ; dégraissage, 1. — Marché à terme, 5.115 kilos.

Le Directeur : Arthur BONTE.

États Civils

Cantons de Roubaix

ROUBAIX. — Déclarations de naissances du 2 novembre. — Alfred Gisselaire, rue Blanchemaille, cour Parent, 9. — Philomène Dereu, rue de la Brasserie, maisons Tiberghien, 5. — Oscar François, rue de l'Ommelet, 153. — Jeanne Clauss, rue Archimède, 30. — Eugénie Desplanckе, avenue Julien-Lagache. — Marguerite Beunie, rue du Tilleul, 157.

Déclarations de décès. — Olive Dejas, 60 ans, ménagère, rue de Lille, cour Fauvarque, 3. — Léon Bremer, 2 jours, rue d'Antoing, cour Orange, 6. — Louis Delgrange, 22 ans, donneur de fils, avenue Julien-Lagache. — Adéline Leborgne, 83 ans, propriétaire, boulevard d'Armentières, 84. — Julie Heinckiens, 77 ans, sans profession, rue de Barbieux. — Marguerite Astier, 27 ans, piqueuse, rue Lafine, 11. — Jean Thibault, 9 ans, rue Nain, 9. — Monique Lepers, 78 ans, sans profession, avenue Julien-Lagache. — Mort-né, 1.

CROIX. — Déclarations de naissances du 2 novembre. — Wagner Marguerite et Wagner Marie, jumelles, rue de Wasquehal. — Rosez Rose, rue Négrier, cour Locoutre, 1. — Duc Raymond, rue des Ogiers, 236. — Aelbrecht Charles, rue de la Panterie, cour Delacenserie. — Willem Henri, rue du Boulevard, 24. — Dubois Valentine, rue du Tonkin, 31.

WASQUEHAL. — Déclarations de naissances du 2 novembre. — Hermine Decottignies, rue Louise-Michel. — Arthur Delannoy, rue de Tourcoing.

Cantons de Lannoy

ASCQ. — Déclaration de naissance du mardi 2 novembre. — Edmond Périn, rue Marceau.

BAISIEUX. — Publication de mariage du 2 novembre. — Edouard Bouchez, employé au chemin de fer au Petit-Baisieux, et Amandine Monturier, sans profession, à Lille.

Déclaration de décès. — Aimé-Alfred Trystram, 57 ans 1/2, prêtre habitué, au Petit-Baisieux.

LYS. — Déclaration de naissance du 2 novembre. — Clémence Lebrecht, carrière Boussemart.

Cantons de Tourcoing

TOURCOING. — Déclarations de naissances du 2 novembre. — Dutholt Jean, rue de la Baille, 125. — Samyn Jeanne, rue de Denain, 3. — Asciaux Emilia, rue du Général-Boissaud, 94. — Debusne Louis, rue du Bois, cour Assemaine, 8.

Déclarations de décès. — Dewaegenaere Auguste, 61 ans 10 mois, teinturier, rue d'Anvers, 91. — Catoire Juliette, 67 ans 4 mois, sans profession, rue de l'Espierre, 5. — Dupas François, 63 ans, instituteur, rue de Gand, 222. — Selosse Philomène, 66 ans 5 mois, sans profession, rue du Moulin-Fagot, cour Dhalluin. — Delbauwe Jean, 50 ans, marchand, rue de Bradford, 46.

HALLUIN. — Déclaration de naissance du mardi 2 novembre. — Type Marcel, rue Saint-André.

Déclarations de décès. — Syx Edouard, 60 ans, rue des Champs. — De Buyck Léontine, 2 jours, rue Saint-Pierre. — Lemonnier Albert, 6 mois, chemin de Linselles.

BOUVINES. — Déclarations de naissances du 2 novembre. — Louis Delobel, à la Citadelle. — Henri Lamblin, pavé de Linselles. — Louis Blanquart, au Jambon.

BELGIQUE

Flandre Occidentale

COURTRAI. — Déclaration de naissance du 2 novembre. — André Steenburgs, rue des Champs.

Déclaration de décès. — Edouard Vercaemst, 52 ans, chaussée d'Aelbeke.

MENIN. — Déclarations de naissances du 2 novembre. — Knockaert Gérard, Haut Chemin. — Vanheede Roger, rue de la Prairie.

POUR L'HYGIÈNE DE LA TOILETTE
(lotions, soins de la bouche, du cuir chevelu, lavage des nourrissons, soins intimes, etc.)
Il est recommandé de faire usage du
Coaltar Saponiné de Beuf
que ses propriétés antiseptiques, détersives et cicatrisantes
ont fait admettre dans les hôpitaux de Paris.
Dans les Pharmacies. — Se méfier des imitations.

HERNIES Hydrocèles, Varicocèles guéries sans bandage en dix jours, par le Docteur BASTIN, spécialiste à Fontaine-l'Evêque. — A ce jour, 9.610 guéris, dont 9.224 peuvent être contrôlés (liste envoyée sur demande). Guéris, garantie à vie et sans suppuration par certificat. Payement après guérison. Brochure envoyée gratis.

L'un des Gérants : Alfred MASSIABR.

Imprimerie du Journal de Roubaix, 71, Grande-Rue

Terribles Aventures

D'UN CONTREMAITRE A ALOST

M. Prosper Mergan suivant portrait

« Depuis plusieurs années, je suis contremaître de magasin, au service de la « Société Filature du Canal », à Alost, nous dit, M. Prosper Mergan, Moorselschelaan, 179 ter, à Alost, et je pouvais vaquer régulièrement à ma besogne, jusqu'au jour où je fus pris d'une grave affection de poitrine. J'avais des angoisses et des palpitations de cœur, j'étais, de plus, très court d'haleine. Je toussais jour et nuit. Toujours fatigué, exténué, je ne pouvais plus, comme par le passé, faire ma besogne. J'étais même alité, malade, pendant plusieurs semaines. J'avais employé toutes espèces de remèdes, mais rien n'avait pu me soulager. Au contraire, le mal empirait, mon état d'épuisement augmentait. Par bonheur, on appela mon attention sur le Sirop de l'Abbaye. J'en achetai une bouteille, et après l'avoir absorbée, je constatai une grande amélioration. Ayant persévéré, j'eus la satisfaction de voir disparaître petit à petit les symptômes de ma maladie. Il n'est plus question ni d'asthme, ni de battements de cœur, ni de fatigue. Mon sommeil est aussi bon que celui d'un homme absolument sain. Je travaille de nouveau avec courage comme avant ma maladie et j'ai le bonheur de pouvoir affirmer être complètement guéri. »

Le remède pour les affections de la poitrine et des poumons existe : il s'appelle Sirop de l'Abbaye ; c'est un remède aussi efficace pour les enfants que pour les hommes plus âgés. Vous n'avez qu'à le prendre pour vous guérir. N'hésitez pas plus longtemps si vous souffrez de maladie de poitrine ou des poumons, d'asthme, mais recourez au remède qu'il vous faut. Le Sirop de l'Abbaye guérit les autres, pourquoi ne vous guérirait-il pas ?

Prix de la bouteille de 230 grammes, 4 fr. et de 550 grammes, 4 fr. et de 1000 grammes, 7 francs. Donc, avantage de prendre les grandes bouteilles ! ! !

Dépôt central : L. I. Akker, Rotterdam.

Dépôt principal pour la France : Phie Willot, 37, rue du Vieil-Abreuvoir, Roubaix.

Dépôt principal pour la Belgique : O. de Beul, Longue Rue Neuve, 57, Anvers. Et dans toutes les bonnes pharmacies. 2857-a

CAISSE D'ÉPARGNE DE ROUBAIX
5, RUE DU CHATEAU, 5
Séances des 23, 29 et 30 octobre 1909

DÉSIGNATION DES CAISSES		VERSEMENTS nomb	VERSEMENTS sortv. livrets	VERSEMENTS SOMMES	REMBOURS. nomb	REMBOURS. SOMMES
Roubaix	Jeudi	82	3	9.853	40	7.680 »
	Samedi	115	5	17.546	51	14.383 26
	Dimanche	252	20	29 890	72	22.865 42
Lannoy		40	6	6 276	14	13 495 45
Croix		49	3	9 223	4	6.017 01
Wattrelos		31	1	2 518	1	707 06
Ascq		6	1	2.970	1	13.86
TOTAUX		537	39	71.186	186	63.459 64

Administrateurs du mois d'octobre. A Roubaix, MM. A. Pennel, J. Dillies, Paul Requillart, Gran-Duchanne, L. Nollet, L. Derville, F. Dithoot, A. Obin, Fr. Bayart, Auguste Requillart, trésorier. — A Lannoy, M. Dervaux-Deffrennes. — A Croix, M. J. Gubal. — A Wattrelos, MM. Clément Dubus. — A Ascq, MM. Dhellin.

L'Hnbgkqjdaofbrkelbge be vbe e vbgkqjcmrétda

ORDRE DE SERVICE. — La caisse est ouverte pour les versements et les remboursements les Jeudi et Samedi de 9 à 10 heures 1/2 et le Dimanche de 9 à 11 heures. Les opérations se font toutes simultanément.

Les bureaux sont ouverts tous les jours, de 9 heures à midi, pour les demandes de remboursements et renseignements de toute nature, ainsi que pour les reglements d'intérêts sur les livrets.

Les remboursements partiels, dont le montant n'excède pas 500 francs, sont payés à vue, (sans demande préalable) pendant les heures de séance (jeudi, samedi et dimanche matin), sur la simple présentation du livret par le titulaire ou son fondé de pouvoir, jusqu'à concurrence des fonds en caisse.

Le Caissier, Scherpereel.

BOURSE DU MARDI 2 NOVEMBRE 1909

BOURSE DE PARIS
DU 2 Novembre 1909

FONDS D'ETATS FRANÇAIS ET ETRANG

COURS PRÉCÉD.			OUV.	CLOT.
98 73	3 0/0	comptant	98 80	.. ..
98 77	—	terme	99 10	99 07
79 40	Emprunt Tonkin 1896	comptant	79 15	79 15
478 ..	Indo-Chine 3 1/2 0/0	comptant	480 ..	.. ..
421 50	Indo-Chine 3 0/0	comptant	.. ..	.. ..
92 30	Madagasc 1903 3 0/0		92 40	.. ..
449 50	Afr. occ. franc. 3 0/0		450 ..	.. ..
98 80	Argentins	terme	.. ..	.. ..
99 60	Autriche 4 0/0 or	comptant	100 ..	.. ..
85 45	Brésil 4 0/0	terme	84 95	84 85
69 25	Bulgarie 5 0/0 1907	terme	.. ..	.. ..
95 25	Chine 4 0/0	comptant	99 55	99 50
548 ..	Chine 5 0/0 1898	comptant	545 ..	.. ..
405 25	Egypte unifiée	terme	.. ..	.. ..
95 57	Espagne extérieure	terme	95 95	95 72
.. ..	Hongrois	terme	.. ..	.. ..
404 25	Italien	terme	404 50	.. ..
62 05	Portugais 4 0/0	terme	.. ..	.. ..
93 13	Turc (série D)	terme	93 65	93 62
92 ..	Russe 4 0/0 consolid.	comptant	91 95	.. ..
75 65	Russe 3 0/0 1896	comptant	75 65	.. ..
84 57	Serbe 4 0/0	terme	84 50	84 60
4309 ..	Banque de France	comptant	4310 ..	.. ..
4273 ..	— —	terme	4340 ..	.. ..
810 ..	Crédit Foncier	comptant	820 ..	.. ..
830 ..	— —	terme	820 ..	.. ..

SOCIETES DE CREDIT

COURS PRÉCÉD.			OUV.	CLOT.
1334 ..	Crédit Lyonnais	comptant	1334 ..	1335 ..
1330 ..	— —	terme	1334 ..	.. ..
1750 ..	Banque de Paris	comptant	1739 ..	1734 ..
1730 ..	— —	terme	1738 ..	1748 ..
707 ..	Société Générale	comptant	710 ..	.. ..
770 ..	Comptoir d'Escompte	compt.	773 ..	.. ..
732 ..	— —	terme	733 ..	734 ..
737 ..	Banque Ottomane	terme	.. ..	.. ..
736 ..	Banque nat. Air. sud		.. ..	.. ..
940 ..	Est	comptant	939 ..	948 ..
1180 ..	Midi	comptant	.. ..	.. ..
1755 ..	Nord	comptant	1752 ..	1748 ..
1425 ..	Orléans	comptant	1425 ..	1420 ..
989 50	Ouest	comptant	990 ..	.. ..
1350 ..	Paris-Lyon-Médit.	comptant	1352 ..	1348 ..
218 ..	Sud de la France	comptant	220 ..	223 ..
.. ..	Ch. fer Autrichiens	terme	.. ..	.. ..
399 ..	Saragosse	terme	400 ..	402 ..
4970 ..	Suez	comptant	.. ..	.. ..
615 ..	Aciéries de France		617 ..	.. ..
712 ..	Fives-Lille		725 ..	.. ..
1430 ..	Omnibus		.. ..	.. ..
612 50	Métropolitain		613 ..	.. ..
746 ..	Gaz Parisien		745 ..	748 ..
629 ..	Thomson-Houston		640 ..	.. ..
.. ..	Magasins Généraux Paris		.. ..	.. ..
213 ..	Transatlantiques		210 ..	.. ..
510 ..	Chargeurs réunis		510 ..	506 ..
1310 ..	Duval		1305 ..	.. ..
2235 ..	Eaux de Vichy		2240 ..	.. ..
602 ..	Malfidano		.. ..	.. ..
1920 ..	Rio-Tinto		1919 ..	1930 ..
663 ..	Dyle et Bacalan		661 ..	663 ..
38 75	Sucreries d'Egypte		39 ..	39 50
1479 ..	Sosnowice		1470 ..	1475 ..
.. ..	Oural Volga		.. ..	.. ..

Ville de Paris, Crédit Foncier et Villes
DU 2 Novembre 1909

PRÉC.	Ville Paris	JOUR.	COURS PRÉC.	Ch. de fer	COURS JOUR.
546 ..	OBLIGATIONS 1865 4 0/0	545 25	446 ..	NORD 3 0/0 a.	446 ..
440 ..	1869 3 0/0	.. ..	442 ..	— 3 0/0 n.	442 ..
407 ..	1874 3 0/0	406 ..	401 50	— 2 1/2 a.	402 50
544 25	1875 4 0/0	537 ..	433 50	NORD-EST	.. ..
374 ..	1892 2 1/2	375 75	417 50	EST 3 0/0 a.	447 ..
425 ..	1898 2 0/0	425 ..	444 ..	EST 3 0/0 n.	440 ..
412 ..	1899 2 0/0	412 ..	402 ..	EST 2 1/2 0/0.	401 ..
.. ..	1903 2 1/2	.. ..	437 50	ARDENNES	437 50
	Créd. Fon.		439 ..	OUEST 3 0/0 a.	438 75
487 50	COMMUN. 1879	488 ..	439 ..	— 3 0/0 n.	439 50
504 75	— 1880	504 50	392 ..	— 2 1/2 0/0	392 ..
401 ..	— 1894	400 25	437 50	P.-L.-M. 3 0/0 a.	.. ..
456 50	— 1892	458 25	435 ..	— 3 0/0 n.	435 ..
474 50	— 1899	.. ..	396 75	— 2 1/2 0/0	398 ..
395. ..	— 1906	.. ..	440 ..	LYON 1884	409 ..
511 75	FONCIER 1879	514 50	447 ..	AMIENS	447 50
435 ..	— 1883	433 50	442 75	MARSEILL. 1877	442 50
472 ..	— 1885	473 50	510 ..	BORDEAUX 1884	.. ..
486 50	— 1895	.. ..	.. ..	TUNIS	.. ..
.. ..	— 1903	.. ..			

MARCHE EN BANQUE A TERME

PRÉCÉD.		OUVERT.	CLOTURE
5360 ..	Monaco	5345 ..	5406 ..
.. ..	Panama (nouveau)	.. ..	.. ..
890 ..	Vieille-Montagne	883 ..	885 ..
2160 ..	Bota Bankova	2050	2060 ..
.. ..	Buffelsdoron-Est	.. ..	.. ..
49 ..	Chartered	48 50	48 50
161 50	Consolid. Goldfields	163 ..	162 50
164 ..	East Rand	139 50	138 50
441 ..	Ferreira	.. ..	445 ..
69 75	Geduld	.. ..	70 ..
26 75	Geldenhuis	.. ..	.. ..
186 50	Golden Horse Shoe	.. ..	179 ..
56 75	A. Goerz et Cie	.. ..	56 ..
1378 ..	Harpener	.. ..	1368 ..
62 50	Kleinfontein	.. ..	61 75
.. ..	Lancaster West	.. ..	.. ..
33 ..	May Consolid.	.. ..	33 ..
228 50	Rand mines	228 ..	227 50
59 75	Randfontein Estate	.. ..	59 25
258 50	Robinson Gold	258 ..	257 ..
117 50	Rose Deep	117 ..	116 ..
47 50	Simmer And Jack	47 50	47 ..
104 ..	Village Main Reef	.. ..	105 ..
478 50	De Beers	477 50	481 50
156 ..	Tharsis	154 ..	154 ..
201 ..	Cape Copper	201 50	..

BOURSE DE LONDRES A TERME

COURS PRÉCÉD.		COURS 2e JR.
82 7/16	Consolidés	82 7/16
93 1/4	Extérieure	93 1/3
92 3/8	Turc (série D)	93 ./.
49 1/4	Banque Ottomane	49 1/4
77 13/16	Rio-Tinto	76 3/8
6 7/34	Consol. Goldfields	6 11/32
5 9/16	East Rand	5 19/32
9 3/16	Rand Mines	9 1/8
37/6	Chartered	36/.
10 1/8	Robinson Gold	.. ./.
23 13/32	Change sur Paris	23/12 ..
4 3/8	Escompte sur banque	3 1/2
4 0/0	Prêts à Courts Termes	5 0/0

BOURSE DE LILLE du 2 Nov. 1909

MINES	2	30	29	26
Albi	.... ..	.... ..	.... ..	195 ..
Aniche	1825 ..	1820 ..	1810 ..	1810 ..
Anzin	8050 ..	8200 ..	8230 ..	8250 ..
Blanzy	.... ..	.... ..	.... ..	.... ..
Bruay	1120 ..	1115 ..	1112 ..	1110 ..
— le 10e	.... ..	.... ..	.... ..	.... ..
Bully-Grenay	.... ..	5305 ..	5325 ..	5325 ..
Bully-Grenay (5e)	106 25	106 75	106 75	106 75
Campagnac	.... ..	.... ..	.... ..	.... ..
Carvin (5e)	590 ..	587 ..	583 ..	585 ..
Carvin	.... ..	.... ..	.... ..	2902 ..
Clarence (La)	375 ..	376 ..	375 ..	375 ..